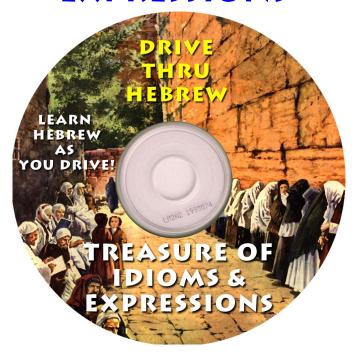
# THE TREASURE OF HEBREW IDIOMS AND EXPRESSIONS



OVER 500 OF THE MOST IMPORTANT HEBREW IDIOMS, ACCUMULATED THROUGHOUT THE GENERATIONS FROM THE BIBLE, TALMUD, MISHNA, MIDRASH AND MODERN HEBREW LITERATURE AND POETRY

CD FEATURES HEBREW NARRATION AND ENGLISH TRANSLATION

© 2003 Hebrew world copying or duplicating of this booklet or the cd is prohibited without a written permission from the publisher



8485 East McDonald Dr. Suite #350 Scottsdale, Arizona 85250 Tel: 480-998-9588 Fax: 480-922-3202

© 2003 Hebrew world

```
אָב אֵחָד לָכוּלָנוּ - מלאכי בי—
                         We all have one father - Malachi 2:10
               אָב בְּחָכְמָה וְרַךְ בְּשָׁנִים - על פּי בראשית מא מג
       A person of great wisdom yet very young - Genesis 41:43
                                          עָבָדָה לָשׁוֹן מִמֱנּוּ−
                     Lost his tongue, was unable to speak
                                     אָבַד עָלָיו כֵּלַח - איובלב –
                                  Became obsolete - Job 30:2
                                   אַבָּדַה תִּקוַתוֹ - יחזקאל לו יא
                                       Lost hope - Ezekiel 36:11
                              אַבָּדוּ עֵשָׁתּוֹנוֹתַיו - תהלים קמו ד 🗕
            Lost his mind, was very confused - Psalms 146:4
                                     אָבַּד אָת עַצִמוֹ לִדַעַת
                                          Committed suicide
    אָבוֹת אָכָלוּ בֹסֵר וִשִּׁנֵּי בָנִים תִּקְהֵינָה - ירמיהו לא כח-כט
Children are punished for something the parents did - Jeremiah
31:28-29
                                 אָבֵל וַחֲפוּי רֹאשׁ - אסתרויב
                           Devastated, ashamed - Esther 6:12
                                        אַבֶּן-בַּחַן – ישעיהו כח טז
                      Criterion, measuring stick - Isaiah 28:16
                                          (כּ)אבל בַּין חתנים
                       A sad person among happy people
                                אֶבֶן מָקִיר תִּזְעַק - חבקוק ביא
               An evil deed, horrible injustice - Habakkuk 2:11
                                       אֶבֵן נַגוֹלַה מֵעַל לְבּוֹ
             A great relief, like a rock lifted from his heart
                                          אַבֵּן-נֵגֵף - ישעיהו ח יד
                                  Stumbling block - Isaiah 8:14
```

אַבַנִים שַׁחֵקוּ מַיִם - איובידיט

Perseverance & persistence will win the day - Job 14: 19

אֲבַק לְשׁוֹן-הָרָע

Slight defamation

אַגַּב אוֹרְחָא

By the way

אֵגוֹז קָשֵׁה (לִפְצוּחַ)

A hard nut to crack

(מֵ)אִיגָרָא רָמָא לְבֵירָא עֲמִיקְתָּא)

(Aramaic) From the top to rock bottom

אָדָם לִעָמָל יּוּלָד - איוב הז

A man is born to work hard, man was born to suffer - Job 5: 7

A person is ever responsible for his deeds

אָדָם מָן הַיִּשׁוּב

A man of the people, an ordinary person

אָדָם קָרוֹב אֱצֵל עַצִּמוֹ

A man is not to incriminate himself or his family

וֹבֶין) אָדָם לַחֲבֶרוֹ

Rules of human relationships

בראשית טז יב - בראשית טז יב

Wild man, unrestrained name for a mischievous child or unruly adult Genesis 16:11

אַדְמוּ״ר (אֲדוֹנֵנוּ מוֹרֵנוּ וְרַבֵּנוּ)

Name for a Chief Rabbi by Yeshiva students

אֱהֹב אֶת הַמְּלָאכָה וּשְׂנָא אֶת הָרַבָּנוּת

Better be a worker than a bureaucrat

אַהֵבָה הַתִּלוּיָה בִּדָבָר

Love with ulterior motive

שְׁמוֹ הוֹלֵך לְפָנָיו

He has a good reputation; "His name precedes him"

שִׁנְאַת חִנָּם

Hatred without reason

ּשָׂעִיר לַעֲזָאזֵל - ויקרא לז י

Scapegoat - Leviticus 37: 10

שָׁפַךְ עָלָיו חֲמָתוֹ - ירמיהוי כה שָׁפַּ

Pour wrath over someone - Jeremiah 10: 25

שֶׁקֶר אֵין לוֹ רַגְלַיִם שֶׁ

A lie will be revealed; "A lie does not have legs"

שַׁרוּת-דֹב

Trying to help but causing more problems

ת

תֹהוּ וַבֹּהוּ - בראשית א ב

Complete chaos - Genesis 1: 2

תּוֹרָה שֶׁבְּעַל-פֶּה

**Oral Torah** 

תָּלָה אֶת הַקּוֹלָר בְּצַוַּארוֹ

Put the blame on

תַּרְגּוּם הַשָּׁבְעִים

Septuagint, the Greek translation of the Bible

תַּרִי״ג מִצְווֹת

613 Mitzvot

תַּרְתֵּי מַשְׁמָע

Words with two different meanings and both apply

רוֹדֵף בָּצַע

Greedy

רוֹדֵף שָׁלוֹם

Peace seeker, peace maker

רְצוֹנוֹ שֶׁל אָדָם כְּבוֹדוֹ

Your wish is my command

שִׁבְעָה מְדוֹרֵי גֵיהִנֹּם

Going through Hell; "Seven chambers of Hell"

שָׁבָעִים פָּנִים לַתּוֹרָה

Torah has many meanings

שֶׁד מְשַּׁחַת

Sly as a fox

שָׁוֶה לְכָל נֶפֶשׁ

Good enough for all

שֹוֹנֵא מַתַּנוֹת יִחְיֵה - משלי טו כז

Expression that speaks favorably of decency; "The one who hates

bribery shall live - Proverbs 15: 29

שחור על גּבּי לבן

Clear as the day

שִׂיחֵק לוֹ מַזַּלוֹ

Luck went his way

שְׂכַר מִצְוָה - מִצְוָה

Every good deed deserves another

שׁלוּחי מצוה אינן ניזוֹקין

Those who are messengers for a good deed will never be hurt

שָׁלוֹם-בַּיִת

Peace between a married couple

שַׁלַּח לַחָמָךָ עַל פָּנֵי הַמָּיִם - קּהלתיאא 🖢

Cast your bread upon the water - Ecclesiastes 11: 1

אַהַבָּה שֵׁאֵינָהּ תִּלוּיָה בִּדָבָר

Pure love with no ulterior motive

אַהֲבָה מְקַלְקֶלֶת אֶת הַשּוּרָה

Love may take away reasoning, love may hamper judgment

אַהְבַת-בֶּצַע

Being greedy, taking a bribe

אוֹ חַבְרוּתָא אוֹ מִיתוּתָא і אוֹ חַבְרוּתָא

(Aramaic) Either friendship or death

אוֹבֵד עֲצוֹת - דברים לב כח

Somebody who is lost, confused - Deuteronomy 32: 28

אוּד מוּצָל מֵאֵשׁ - זכריה ג ב

Survivors of a catastrophe - Zechariah 3: 2

אוֹי לָאָזְנַיִם שֶׁכָּךְ שׁוֹמְעוֹת

I'm sorry to hear that, bad news

אוֹי לִי מִיּוֹצְרִי וְאוֹי לִי מִיּצְרִי

A very tough moral dilemma

(גַם) אֱוִיל מַחֲרִישׁ חָכָם יֵחָשֵׁב - משלי ז כח

Even a fool, when he keeps silent, is considered wise - Proverbs 17: 28

אוֹמֵר דָּרְשֵׁנִי

That deserves further consideration

אוֹר יָקָרוֹת - זכריה ידו

Bright light - Zechariah 14:10

אוֹר לִיוֹם

The eve of..

אוֹר שָׁבָעָת הַיָּמִים - ישעיהו ל כו

The light that prevailed in the world during the seven days of creation - Isaiah 30: 26

אוֹרוּ עיניו - שמואל א יד כט

He was relieved, happy - First Book of Samuel 14: 29

```
אוֹרוּ פּניו - תהלים דז
```

He turned very happy, his face lit - Psalms 4: 7

אוֹרֵח לְרֶגַע רוֹאֶה כָּל פֶּגֶע

A visitor sees every flaw

אוֹרֵח פּוֹרֵחַ (אָרְחֵי פָּרְחֵי)

Bum, tramp, hobo

(אַגַּב) אוֹרָחָא

By the way

אוֹתָהּ הַגְּבֶּרֶת בְּשִׁינּוּי הָאַדֶּרֶת

It is the same even though it looks different

אוֹתִיּוֹת שֶׁל ״טַל וּמָטָר״

Fine print

אוֹתִיּוֹת שֵׁל קְדּוּשׁ-לְבָנָה

Very large print

אָזָלֶת-יָד - דברים לב לו

Incompetence, being Incapable - Deuteronomy 32: 36

אָזְנַיִם לַכֹּתֵל

Hush; "The wall has ears"

אַח לָצַרָה - משלי יז יז

A brother is born for adversity - Proverbs 17: 17

אֶחָד מִנִּי אֶלֶף - איוב לג כג

One in a million - Job 33: 23

אֶחָד בַּפֶּה וְאֶחָד בַּלֵב

Hypocrite

ָאָחַז אֶת הַחֶבֶל בִּשִׁנִי רָאשָׁיו (קצוֹתַיו)

Holding two conflicting views at the same time

אֲחִיזַת-עֵינַיִם

Trickery

קוֹל עֲנוֹת חֲלוּשָׁה - שמות לב יז-יח

A very low, weak voice - Exodus 32: 16-18

קוֹל קוֹרֶא בַּמִּדְבַּר - ישעיהו מג

A voice calling in the wilderness, no one can hear it - Isaiah 40: 3

קוצו שֶׁל יוֹד

Something very minute, unimportant

קֹצֶר-רוּחַ - שמות ו ט

Impatience - Exodus 6: 9

ַקַלּוּת רֹאשׁ

A behavioral trait characterized by being too easygoing, not a serious attitude

ַקָפָא עַל שָׁמַרָיו - צפניה איב

Was passive, Slothful - Zephaniah 1: 12

קַפָּה שֵׁל שָׁרָצִים תִּלוּיָה לוֹ מֵאֵחוֹרָיו

Bad reputation

ָקְפְצָה עָלָיו זִקְנָה

Grew old overnight

קָרַם עוֹר וְגִידִים - יחזקאל לזוח

Came to life - Ezekiel 37: 6, 8

קָּרָנוּ פָּנָיו - שמות לד לה

His face glowed, His face lit; Was very happy Exodus 34: 35

7

רוֹאֵה אֵת הַנּוֹלָד

He sees what is coming, Foresees the future

ַרֵאשִׁית חָכְמָה - תהלים קיא י

First of all - Psalms 111:10

וַשׁ) רַגְלַיִם לְדָבָר)

The issue is realistic, There is a real reason for this; "This matter has legs"

צְהַבִּים זֵה לָזֵה

They despise one another

צוֹק הָעִתִּים - דניאל ט כה

Rough times - Daniel 9: 25

צַלְלוּ אָזְנָיו - שמואל א גיא

He was amazed to hear something, shocked - First Book of Samuel 3: 11 אָת-צֵל הַהַרִים אַתָּה רוֹאָה כַּאַנַשִׁים - שופטים ט לו

Making mountains out of mole hills - Judges 9: 36

צַעַר גִּידּוּל בַּנִים

Difficulty of raising children

צִיפּוֹר-הַנֵּפֵשׁ

Dear to your heart

(כָּ)צַפִּיחִית בָּדָבַשׁ - שמות טז לא

Sweeter than honey - Exodus 16: 31

צָרַת רַבִּים חֲצִי נֵחָמָה

Trouble shared is half the pain

קבּוּץ גָּלֶיּוֹת

Gathering of people from the Diaspora

ַקְבָל-עַם וְעֵדָה - מלכים ב טו י

In plain sight - Second Book of Kings 15: 10

על) קדוּשׁ הַשֵּׁם (עַל)

Willingness to die and not deny the G-d of Israel

קוֹל דְּמָמָה דַקָּה - מלכים איטיב

So quiet you can hear a pin drop - First Book of Kings 19: 12

קוֹל עֲנוֹת גָבוּרָה - שמות לב יז-יח

Loud and majestic sound, wholeheartedly - Exodus 32: 16 -18

אַחֱרוֹן אַחֱרוֹן חָבִיב

Last but not least

(כִּלְ)אַחַר-יָד

By the way, nonchalant

אַחֲרֵי כִּכְלוֹת הַכֹּל - מתוך ״אדון עולם״

The bottom line, after all - From "Adon Olam" prayer

(הֶחֱרָה הֶחֱזִיק) אַחֲרָיוּ - נחמיה ג כ

Repeat what was said or done, copied - Nehemiah 3:20

אַחֲרֵי מוֹת - קְדוֹשִׁים אֱמֹר

To speak well of the dead

על) אַחַת כַּמָּה וְכַמָּה)

Much more, further more

אֵיזֵהוּ גִּיבּוֹר? הַכּוֹבֵשׁ אֵת יִצְרוֹ

Who is the hero? The one who controls his impulses

אֵיזֵהוּ חַכֶם? הַלוֹמֵד מִכֵּל אַדַם

Who is the wise one? The one who learns something from

every person

אַיזֵהוּ עָשִיר? הָשָּמֵחַ בְּּחֶלְקוֹ

Who is the rich? The one who is happy with his/her share אִילַנֵי סַרַק קוֹלָם הוֹלֶךְ

The voice of the ignorant is louder; "Barren trees sound louder"

אֱימַת יַתּוּשׁ עַל הַפִּיל

Even the weak can bother the strong

אֵין אָדָם נִתְפָּס בִּשְׁעַת צַעֲרוֹ

Don't judge a man during times of trouble

אַין אוֹנִים - ישעיהו מ כט

Helplessness - Isaiah 40:29

אֵין דִּין וְאֵין דַּיָּן (לֵית דִּין וְלֵית דָּיָן) אֵין דִּין

State of chaos, no laws

אֵין הַנָּדוֹן דּוֹמֶה לַרָאֵיַה

Irrelevant proof

אַין הַקֹּמֶץ מַשְׂבִּיעַ אֶת הָאֲרִי

Insufficient quantity; "A small portion does not satisfy the lion"

אֵין חָכָם כִּבַעַל הַנִּסָּיוֹן

The wise person learns from experience

אֵין כֹּחוֹ אֶלָּא בְּפִיו

This person's strength is in his mouth. A talker, not a doer

אַין לוֹ תַּקָנָה

Helpless case, someone or something that will never be good

אֵין דָבָר הָעוֹמֵד בִּפִנֵי הָרָצוֹן

If there is a will there is a way; "Nothing can stand against the will"

ֹאֵין נָבִיא בִּעִירוֹ

Respect is enhanced by distance. A prophet is without honor in his own town

אַין עָשָׁן בְּלֹא אֵשׁ

"There is no smoke without the fire"; A reason

אַין קוֹל וְאֵין עוֹנֵה - מלכים א יח כט

Silence, no voice, no response - First Book of Kings 18: 29

אַין תּוֹכוֹ כָּבָרוֹ

Hypocrite, two-faced

אַינוֹ יוֹדֵע בֵּין יִמִינוֹ לְשָׂמֹאלוֹ - יונה דיא

He doesn't know his left from his right - Jonah 4: 11

אֵינוֹ מַגִּיעַ לְקַרְסָלֵּיו

Much inferior, much beneath him/her

אֵיפָה וְאֵיפָה

**Favoritism** 

אִישׁ אֶשְׁכּוֹלוֹת

Wise person

ּפָּטוּר בְּלֹא-כְלוּם אִי-אֶפְשָׁר

Can't let it go Scot free

פִּיו וִלְבּוֹ שָׁוִים

What he says is what he means; "His mouth and heart are equal"

פְּלִיטַת-פֶּה

A slip of the tongue

פְּלִשְׁתִּים עָלֶיךְ! - שופטים טז ט פּּ

Watch out! - Judges 16: 9

פָּקוּחַ נֶפֶשׁ דּוֹחֶה שַׁבָּת

Saving a life supersedes Shabbat

פָּקַעַת שֵׁל עֲצַבִּים

A nervous wreck

פָּרָה חוֹלֶבֶת

A person who is taken advantage of; "A milking cow"

פָּרְצָה קוֹרֵאת לְגַנָּב

A temptation for sin; "A hole in the fence will call out to the thief"

פָּשַׁט אֶת הָרֶגֶל פָּשַׁט

Went bankrupt

פָּתַח פִּיךְ וִיָאִירוּ דָבָרֵיךְ

Open your mouth and let your words shine

X

צַדִּיק בֶּאֱמוּנָתוֹ יִחְיֶה - חבקוק בד

"The just shall live by faith" - Habakkuk 2: 4

ַצַּדִּיק וְרַע לוֹ, רָשָׁע וְטוֹב לוֹ

The righteous suffer, the wicked prosper

צַדָק צַדֶק תִּרְדֹּף - דברים טז כ

"Pursue justice" - Deuteronomy 16: 20

עַמַּרָ

Ordinary, simple, good-hearted people

עֵמֵק הַבָּכָא - תהלים פד ז

This world, a place of trouble - Psalms 84: 7

עֲנִיֵּי עִירְךָ קוֹדְמִים

Charity begins at home; The poor of your town have priority

**Fiasco** 

עָקֵב בִּצַד אֵגוּדָל

Taking small assured steps; "A heal next to thumb"

עַרֶב-רַב - שמות יב לח

A large crowd, mob - Exodus 12: 28

עָשָׂה אָזְנָיו כַּאֲפַרְכֶּסֶת

Paid complete attention

עָשָׂה דִין לְעַצְמוֹ

Took the law into his own hands

עשַׂה חַיִל - משלי לא כט

He was very successful - Proverbs 31: 29

עשווי לָבָלִי חַת - איוב מא כה

Courageous - Job 41: 25

עַתִּיק יוֹמִין

Antique

9

פַה מֵפִיק מַרְגָּלִיוֹת

A mouth that pours out pearls, silver-tongued

פָּסַח עַל שְׁתֵּי הַסְּעִפִּים - מלכים א יח כא

Can't make up your mind - First Book of Kings 18: 21

אִישׁ הַיָּשָׁר בִּעֵינָיו יַעֲשֵׂה - שופטים יזו

Anarchy, each does as he pleases - Judges 17:6

ּאַל יִפּׂל רוּחֲךָ

Cheer up, don't lose hope, don't despair

אַל יִתְהַלֵּל חוֹגֵר כִּמְפַתֵּחַ - מלכים א כי-יא

Let not him who puts on his armor boast like him who takes it off. Don't take credit too soon - First Book of Kings 20:6-11

אָל-נָּכוֹן - שמואל א כג כג <u>אַ</u>

Undoubtedly, certainly - First Book of Samuel 23:23

אַל תָּדִין אֶת חֲבֵרְךָ עַד שֶׁתַּגִּיעַ לִמְקוֹמוֹ

Don't judge a person until you have walked in his shoes

אַל תִּסְתַּכֵּל בַּקַנִקַן אֵלָּא בִּמַה שֵׁיֵשׁ בּוֹ

Don't judge a book by its cover

אַל תִּפְתַּח פֶּה לַשָּׂטָן

Don't speak evil, it may happen

אַלְיָה וְקוֹץ בָּה

Something good but has a fault

אָם אֵין קֶמַח אֵין תּוֹרָה

Material and substance is co-dependent

אָם אֵשִׁכָּחֵךְ יִרוּשָׁלַיִם תִּשִּׁכַּח יִמִינִי - תהלים קלז ה

If I forget Jerusalem, let my right hand forget her cunning - Psalms 137:5

ּאָם בָּאֲרָזִים נָפְלָה שַׁלְהֶבֶת - מַה יַּעֲשׂוּ אֲזוֹבֵי קִיר?

If the strong are not invincible what about the weaker "If fire devours the Cedar trees, then what hope does the mildew have?"?

אָם תָּרָצוּ אֵין זוֹ אַגַּדַה

If you will it, it is not a dream

אָפָּכָא מִסְתַּבָּרָא

(Aramaic) On the contrary

אָרֵץ אוֹכֵלֶת יוֹשָׁבֵיהָ - במדבר יג לב

Very tough place to live - Numbers 13:32

אַרץ זַבַת חַלַב וּדָבַשׁ - שמות גּח

Land of milk and honey - Exodus 3: 8

ּאֲשְׁרֵי יוֹשְׁבֵי בֵיתֶךְ

Mind your own business

ב

בָּא אֶל-הַמְּנוּחָה וְאֶל-הַנַּחֲלָה - דברים יב ט

He has arrived at a life of comfort - Deuteronomy 12: 9

בראשית כד א בַּיָּמִים - בראשית כד א

Old man - Genesis 24: 1

בָּא לִידֵי הַכָּרָה

He realized

בָּא עַד-כִּכַּר לֵחֵם - משליום

Became impoverished; Reduced to a loaf of bread

- Proverbs 6: 21

ַבָּא עַל עָנְשׁו

Was punished

בראשית ל לג - בראשית ל לג **בראשי**ת ל לג

Was rewarded - Genesis 30: 33

בּאוּ לָעֵמֶק הַשַּׁוָה - בראשית יד יז

Reached a compromise - Genesis 14: 17

בָּאוּ מַיִם עַד נֵפֵשׁ - תהלים סט ב

A desperate point, the waters have reach the soul (a moment before drowning) - Psalms 69: 2

בּאוֹתוֹת וּבָמוֹפָתִים - דברים כו ח

With signs and wonders, supporting an argument with compelling, irrefutable evidence - Deuteronomy 26: 8

To protect something very dear to you - Zechariah 2: 12

בָּדְחִילוּ וּרְחִימוּ - - ברכה לפני הנחת תפילין

(Aramaic) With fear and with respect, with awe - Prayer before putting on Tefillin

עַל אַחַת כַּמָּה וְכַמָּה

Even more so, much more so

עַל-אַפּוֹ וְעַל-חֲמָתוֹ - ירמיהו לב לא i עַל

Whether one likes it or not!; Despite his angry resentment

- Jeremiah 32: 31

עַל דָּא וְעַל הָא

Chatting about everything

עַל כָּל-פְּשָׁעִים תְּכַּסֶּה אַהֲבָה - משליייב

Love will prevail; "Love covers a multitude of sins" - Proverbs 10: 11

על קצה הַמַּזְלֵג

"On the tip of the fork"; Superficially

עַל קֶרֶן הַצְּבִי

Very unsafe or unsure, big risk; "On a stag's horn"

עַל רֵגֵל אַחַת

Superficially, quickly

עָלָה בַּתֹּהוּ - איוב ו יח

Failed - Job 6: 18

עָלַי וְעַל צַוָּארִי

I take full responsibility

עַם-קשה-עֹרֵף - שמות לב ט

Stubborn people, difficult to rule over, hard-headed - Exodus 32: 9

עַמַד עַל דַּעִתּוֹ

Insistent on his opinion

עמד על טיבו

Check someone out

עַמַד עַל טַעוּתוֹ

Realized that he made a mistake

עָמַד עַל שֵׁלּוֹ

Insisted

```
עַד יַשעיה כו כ - ישעיה כו כ
      Wait until the storm has passed - Isaiah 26: 20
                           עדן ועדנים - דניאל ז כה
                For ages, many days - Daniel 7: 25
                     עוֹד חזוון למועד - חבקוק ב ד
Premature issue; It is not time yet - Habakkuk 2: 4
                        עוֹד יַדוֹ נָטוּיַה - ישעיהו ט כ
        Still capable of doing more - Joshua 9: 20
                עוֹלִים בְּקָנֶה אֶחָד - בראשית מא ה
                    Matching, fitting - Genesis 41: 5
                             עוֹלם כּמנהגוֹ נוֹהֵג
                 Life goes on, nothing changes
                                     עוֹרבא פּרח
                      Nonsense: A flying raven
               עַזָּה כַמָּוֶת אַהְבָה - שיר-השירים חו
       Love is strong as death - Song of Songs 8: 6
                          עַזֵר כָּנֵגְדּוֹ - בראשית ביח
                         His spouse - Genesis 2: 18
                              עַיָּן בָּעַיָּן - ישעיהו נב ח
           Seeing something clearly - Isaiah 52: 8
                                           עיִן יַפַּה
                                     Generously
                              עיִן רַעַה, עיִן הַרַע
                              Evil eye: Jealously
                        עין תחת עין - שמות כא כד
                   "Eye for an eye" - Exodus 21: 24
                 עיר וָאֱם בִּיִשִּׂרָאֱל - שמואל ב כיט
```

```
בָּדָמָי יַמַיו – ישעיה לח י
                                   During his youth Isaiah 38:10
                                                  דמעוֹת-תּנִּין
                                  Crocodile tears, fake tears
                                  בּוֹחן כּליוֹת ולב - ירמיהו יא כ
                  Very discerning, perceptive - Jeremiah 11: 20
                              בּוֹר סוּד שָׁאֵינוֹ מִאַבֵּד טִיפַּה
                         A mind that absorbs like a sponge
                                                  בָּזָעֵיר-אַנָפָּין
                                          (Aramaic) Miniature
                     בּזֵיעַת אַפִּיךָ תֹּאכָל לֵחֱם - בראשית גיט
"With the sweat of your brow, you shall eat bread" - Genesis 3: 19
                                               בַּׁחַדְנִי-חֲדָנִים
                                                 בַּטֵל בָּשָׁשִּׁים
                      Meaningless, inadequate, insufficient
                                        בַּין הַמַּצרים - איכה א ג
                              In dire straights - Lamentations 1: 3
                                           בֵּין הַפַּטִישׁ וְהַסַּדַּן
                           Between a rock and a hard place
                                                    בּין השׁיטין
Ten days of Repentance, between Rosh Hashanah and Yom Kippur
                                             בַּין כֵּסֵה לְעַשׂוֹר
                                  (Aramaic) Unfortunate soul
                                                      בִּישׁ-גַּדַא
                                                     Seriously
                                                   בּכֹבד-רֹאשׁ
                                      He, himself, personally
```

Major city in Israel - Second Book of Samuel 20: 19

#### בַּכָבוֹדוֹ וּבַעַצְמוֹ

He, himself, personally

בְּכוֹסוֹ, בְּכִיסוֹ וּבְּכַעֲסוֹ

A person is judged by 3 things: the way he eats, the way he deals with money, and by his anger

A long lasting trouble, trouble for generations

בְּכָל רְמַ״ח אֵיבָרָיו

Wholeheartedly, completely, (with all 248 body organs)

בְּכָלְיוֹן עֵינַיִם - דברים כח סה

Impatiently - Deuteronomy 28: 65

בָּלֹא כָּחָל וּבָלֹא שָׂרָק

The real thing, the naked truth, no beautification

בָּלְשׁוֹן סַגִּי נְהוֹר

(Aramaic) The opposite, ironical, say one thing and mean another במלא מוּבן המלה

Literally

בָּסֵבֵר פָּנִים יַפוֹת

Very politely

בְּסִיַעְתָּא דִשְׁמַיָּא

(Aramaic) With the help of G-d (Normally, this will be written on top of letterheads)

Wise people with the knowledge of the Torah and Talmud that know how to defend their opinions בָּעִידָּנָא דָרִיתָּחָא

(Aramaic) At a time of anger

בְּעַיִן יָפָה

Generously

עַלְמַא ַ

Just like that, for no reason, merely

ָנָשָׂיאִים וָרוּחַ וָגֵשָׁם אַיָן - משלי כה יד

All talk but no show; "Presidents and wind but no rain" - Proverbs 25: 14

Exalted spirit; An additional soft spirit a Jew is believed to posses on Shabbat

סֵבֵר פָּנִים יָפוֹת

Friendliness, kindness

סוֹף גַּנָּב לִתְלִיָּה

Crime doesn't pay; The end of a thief is the hanging tree

סוֹף מַעֲשֶׂה בְּמַחֲשָׁבָה תְּחִילָּה

Measure twice, cut once; "The end of a deed is in planning first"

ּסְיָג לַחָכְמָה - שְׁתִיקָה

Silence is a sign of wisdom

סמוּרָ וּבטוּח - תהלים קיב ז-ח

Safe and sound - Psalms 112: 7-8

סְעָרָה בָּכוֹס מַיִם

A Tempest in a teapot

ע עבֶד כִּי יִּמְלוֹךְ - משלי ל כב

Acting like a big shot; A slave becomes a King - Proverbs 30: 22

עָבַר זְמַנּוֹ - בָּטַל קָרְבָּנוֹ

Out-dated issue becomes irrelevant

עַבַרָה שַׁבֵּין אָדָם לְחֲבֵרוֹ

Transgression between a person and a person

עַבַרָה שַׁבֵּין אָדָם לַמָּקוֹם

Transgression between a person and G-d

עַד חֲצִי הַמַּלָכוּת - אסתרהג

I'll give up to half my kingdom - Esther 5: 3

) נאה דוֹרש ונאה מקיַם What you ask from others, you should do yourself ַנַהֱרָג עַל פָּחוֹת מִשָּׁוֵה פִּרוּטָה Stingy, miser ָנְזִיד עֲדָשִׁים - בראשית כה כט - לד Something with little value - Genesis 25: 29-34 נַזָם זַהַב בָּאַף חַזִיר - משלי יא כב A gross mismatch; A beautiful gold ring in the nose of a pig - Proverbs 11: 22 נַחַבַּא אֵל הַכַּלִים - לפי שמואל אי כב Shv: Hiding in the pots and pans - By First Book of Samuel 10: 22 נכנס בעבי הקוֹרה Lost himself in a subject נכנס יין יצא סוד As wine comes in, the secret goes out נָכָסֵי צֹאן בַּרְזֵל The crown jewels: The essential assets / values of a country or a society נמלך בַּדעתוֹ Retracted, changed his mind נעשה ונשמע! - שמות כד ז We will be obey before we hear - Exodus 24: 7 נפת צופים - תהלים יט יא Too sweet to be true - Psalms 19: 11 נצח יִשִּׂרָאֵל לֹא יִשַּׂקֵר - שמואל א טו כט The G-d of Israel will keep his promise to Israel; Salvation will come -

Genesis 29:18

בעת וּבעוֹנה אחת Simultaneously בּפה מלא Without hesitation, with certainty שופטים ה יט - בצע-כּסף Greed, to gain money illegally - Judges 5: 19 בר-בי-רב (Aramaic) Student of a rabbi, a young Yeshiva student בַּרוּךְ שֵׁפָּטַרַנִי מִעַנִשׁוֹ שֵׁל זֶה Relieved of responsibility for someone בַּרוּמוֹ שַׁל עוֹלם Issues of greatest importance בַּרוּר כַּשֵּׁמֵשׁ בַּצָּהֶרַיִם Clear as the light of day, very obvious בַּרַחֵל בָּתַּךָ הַקְּטַנַּה - בראשית כט יח A detailed agreement, leaving no room for misunderstandings -ברכה לבטלה Work that was done in vain, useless work בּשׂוֹרוֹת איּוֹב - איוב א Horrible, disastrous news - Job 1 ַנַצַא) בָּשָׁן וַעַיִן - שמות כא כו-כז (יַצַא) Suffered a big lose or injury - Exodus 21: 26-27 ג גבה הר ביניהם Growing differences between friends, a mountain grew between them גדולות וּנצוּרוֹת Things of extreme importance

Innocent, decent; clean handed - Psalms 24: 4

**נקי-כפים -** תהלים כד ד

נשוּא פּנים Honorable

First Book of Samuel 15: 29

גַּדַשׁ אֵת הַסָּאַה

Gone too far (negative connotation)

גַּלְגַּל חוֹזֵר בָּעוֹלָם

Ups and downs in life

גָּלָה אֶת אָזְנוֹ

He told him a secret

גְזַרָה שָׁוָה

Equating between two similar issues

גִּלָּה פָּנִים בַּתּוֹרָה שֵלֹּא כַּהֵלָכָה

He falsifies the meaning of the Torah

ַגֻּלַת הַכּוֹתֶרֶת

The most important issue, the main thing

גַּם זוֹ לְטוֹבָה

An optimistic statement that there is good in everything

גַּמַר עַלַיו אֶת הַהַּלֵּל

To speak highly of someone

גִּירִסָא דִיַנִקוּתָא

(Aramaic) Things that are learned in childhood and stay with us throughout life

דָּבְקָה לְשוֹנוֹ לְחִכּוֹ - תהלים קלדו

Lost his speech; "His tongue was glued to the roof of his mouth" - Psalms 137:6

דָּבָר שֶל מַה-בְּכָךְ

A very unimportant matter, insignificant

דָבָר אַחֵר ּ

Idolatry, a derogatory term for a wicked person, A pig

דַּבֵּר אֵל הָעֵצִים וְאֵל הָאֵבָנִים דַּ

Talking to a wall

מָן הַשַּׂפָה וָלַחוּץ

Saying something without meaning it

מֵעַז יַצַא מַתוֹק - שופטים יד יד

If life hands you a lemon, make lemonade; "Out of the mighty came the sweet" - Judges 14:14 מפני שֹיבה תּקוֹם - ויִקרא יִט לב

Respect the elderly; "Stand up in the presence of the elderly" - Leviticus 19: 32 מַצָא אִשָּׁה, מָצַא טוֹב - משלי יז כב

Found a wife, found good (A saying that speaks favorably of successful marriage) - Proverbs 16: 22

From a bad act comes something good

מָצוּץ מִן הָאֵצִבַּע

Completely imaginary, a lie; "Sucked out of the finger"

ּמִצְוַת אֲנָשִׁים מְלֻמָּדָה - ישעיהו כט יג

Something done routinely but not wholeheartedly - Isaiah 29: 13

מָקָצֵה מֵחֲמַת מָאוּס

Something or someone that is despised

מַרְבֵּה נָכָסִים - מַרְבֵּה דָאָגָה

The one who gains wealth also gains worries

ַמֵרֹב עֵצִים לא רוֹאִים אֶת הַיַּעַר

You can't see the wood for the trees

מַשּׁוֹא-פַּנִים - דברי הימים ב יט ז

Favoritism - Chronicles II 19:7

משנה מַקוֹם מִשְנֵה מַזַּל

Change your place - change your luck

מִשָּׁעֵנֵת קָנֵה רָצוּץ - מלכים ב יח כא

Relying on something not stable itself - Second Book of Kings 18: 21

מתן בּסתר - משלי כא יד

1. Bribery; 2. giving charity secretly - Proverbs 21: 14

## מִגדָּלִים פּוֹרְחִים בָּאֲוִיר

Imaginary, nonsense, unrealistic; "Towers flying in the air" מְגַלֵּה טֵפַח וּמִכַּסֵה טִפְחַיִּם

Reveals a little but hides much more

מִדְּחִי אֶל דֶּחִי

Deteriorating; Going from bad to worse

מַה יֵלֵד יוֹם - משלי כז א i מַה

What will the new day bring, what will the future bring - Proverbs 27: 1

ְמָה עָנִיַן שָׁמְטָּה אֱצֵל הַר-סִינַי ?

What is the connection? How does one thing relate to the other? מוּסַר-הַשָּׂכֵל - משלי א ג

The moral of the story is... - Proverbs 1: 3

מוּסַר-כִּלָיוֹת - תהלים טז ז

Conscience - Psalms 16:7

מוֹרַת-רוּחַ - בראשית כה לה

Being upset - Genesis 25: 35

מָוֵת וְחַיִּים בְּיַד הַלָּשׁוֹן - משלי יח כא

Life and death are in the power of the tongue - Proverbs מִי שֶׁטָּרַח בְּעֶרֶב שַׁבָּת יֹאכַל בִּשַׁבָּת

Preparation will reap rewards

מַיִם גְּנוּבִים יִמְתָּקוּ - משלי ט יז

Stolen waters are sweet (and bread eaten in secret is pleasant) - Proverbs 9:17

From a long time ago - First Book of Samuel 1: 3

מלּא פּיו מים

He remained silent; "He filled his mouth with water"

מְן הַמַּסַד עַד הַטָּפָחוֹת - מלכים אז ט

From top to bottom; "From the foundation to the roof tops" - First Book of Kings 7: 9

דָּבָרִים בָּגוֹ

There is a reason behind this, more than meets the eye

דָּבָרִים הָעוֹמְדִים בִּרוּמוֹ שֵׁל עוֹלָם

Extremely important issues, highest priorities

דְּבָרִים כְּדָּרְבוֹנוֹת

Bold, sharp words

ּדְבַש וְחָלָב תַּחַת לְשוֹנוֹ - שיר השירים דיא

Smooth, conniving talker - Song of Psalms 4: 11

ַ דַּי לְחַכִּימָא בִּרְמִיזָא

(Aramaic) A hint is sufficient for a wise person

דַּיָּהּ לְצָרָה בְּשַעְתָּהּ

Don't cross a bridge before you come to it

דִּין פְּרוּטָה כְּדִין מֵאָה

The law is exercised the same for small and large transgressions

דָּקְדּוּקֵי עֲנִיּוּת

Nit-picking

דְּרִיסַת-בֶגֶל

Permission to access, right of way

ה

ָהָא בִּהָא תַּלִיָא

(Aramaic) One thing is connected to another

הֵאִיר פָּנִים

Very kind to someone, show good will

הָבְטִיחַ הָרִים וּגְבָעוֹת

Someone who promises the world but doesn't deliver

ּ הֵגִּיעוּ לָעֲמֶק הַשַּוֵה - בראשית יד יז

Reached an agreement - Genesis 14: 17

הַהַר הוֹלִיד עַכְבַּר

"The mountain gave birth to a mouse". From a big worry came nothing

### הוליך אותו שולל

Cheated someone

הוֹלֵךְ בַּתֶּלֶם

Conformist

הוֹלֶךְ רַכִיל - ויקרא יט טז, משלי יא יג

Gossiping - Leviticus 19:16, Proverbs 11:13

הוֹסִיף שֶׁמֶן לַמְּדוּרָה

Added fuel to the fire

הַזּיְרְעִים בְּדִמְעָה בְּרָנָּה יִקְצֹרוּ - תהלים קכו ה

"They who sow in tears shall reap in joy" - Psalms 126:5

הַחַיִּים וְהַמָּוֶות בְּיַד הַלָּשׁוֹן - משלי יח כא

"Life and death are in the power of the tongue" - Proverbs 18: 21

ֶהֶחֱזִיר עֲטָרָה לְיָשְׁנָה

Restored to its former glory

-הָטָבִּיעַ אֵת חוֹתָמוֹ עַל

To leave a personal impact on something, put his seal on

הָיָה לִמָשָׁל וִלְשִׁנִינָה - ירמיהו כד ט

Was mocked - Jeremiah 24:9

הַכַּהוּ שׁוֹק עַל יַרֶךְ - שופטים טו ח

Defeated someone badly - Judges 15:8

הַכֶּסֶף יַעֲנֶה אֶת הַכֹּל - קהלתייט

Money buys everything - Ecclesiastes 10:19

הַכָּצַעָקַתָּה ? - בראשית יח כ-כא - הַכָּצַעַקַתַּה

Is the situation so bad?- Genesis 18:20-21

הָלַךְ לְעוֹלָמוֹ

Die

ָהָלַךְ מִדְּחִי אֶל דֶּחִי

Deteriorated, went from one failure to another

לֵחֶם-צַר וּמַיִם לַחַץ - ישעיהו ל כּ

Absolute minimum necessities - Isaiah 30: 20

לֵית דִּין וְלֵית דַּיָּן

(Aramaic) Everyone does what is right in his own eyes, chaos; "No law and no Judge" בְּרָ-אֵל נִמֶּלָה, עָצֵל, רְאֵה דְרָכֵיהָ וַחַכֶם - משליוו

"Go to the ant and see how hard she works and learn from her" - Proverbs 6: 6

For G-d's sake

לְפִי עֲנִיּוּת דַּעְתִּי

In my humble opinion

ּלִפְנֵי עוַר לֹא תָתֵּן מִכְשׁוֹל - ויקרא יט יד

Do not put a stumbling block before the blind - Leviticus 19: 14

ַלְשׁוֹן נוֹפֵל עַל לָשׁוֹן

A homonym, words that sound alike

לְשׁוֹן סַגִּי-נָהוֹר

(Aramaic) Saying something and meaning the opposite

לְשֵׁם-שָׁמַיִם

For a very noble reason; For the sake of Heaven

ּ מַאי נָפְקָא מִנַּה

(Aramaic) What difference does it make?

מֵאִידַךְ גִּיסָא

(Aramaic) On the other hand

מַבוֹי סַתוּם

Dead end

מָבָּלִי מֵשָׂים - איובדכ

Unnoticeably - Job 4: 20

לֹא הַיוּ דָבַרִים מֵעוֹלַם (לַהַדַ״ם)

It never happened, a complete lie

ַלֹא יָאוּמָן (יֵאָמֵן) כִּי יָסוּפַּר - חבקוק א ה

Unbelievable - Habakkuk 1: 5

לַרָּ וָשׁוּב - משלי ג כח

Gave someone the run-around - Proverbs 3: 28

לֹא מֵאַהֲבַת מָרְדְּכַי אֶלָּא מִשִּּנְאַת הָמָן

Doing something good for unpure intentions

לא מִדֻּבְשָׁךְ וְלֹא מֵעֻקְצָךְ

Don't do me any favors, thanks but no thanks

לאׁ מָצָא יָדָיו וְרַגְלָיו

Completely confused, disoriented

לא נַס לֵיחו - דברים לד ז

Young and vigorous at old age - Deuteronomy 34: 7

לא נוֹקֵף אֵצְבַּע

Won't lift a finger

לא עַל הַלֵּחֵם לָבַדּוֹ יִחְיֵה הָאָדָם - דברים חב-ג

Man can not live by bread alone - Deuteronomy 8: 2-3

לֹא תַחָסוֹם שׁוֹר בִּדִישׁוֹ - דברים כה ד

"Do not muzzle the ox that treads the grain"; Let the apple

pickers eat apples - Deuteronomy 28: 4 לא-תֹאַר לוֹ וְלֹא הָדָר - ישעיה נג ב

He was plain looking without glamor - Isaiah 53: 2

ַלַאו דַּוִקַא

Not necessarily

לְהַבְדִּיל בְּאֶלֶף אַלְפֵי הַבְדָּלוֹת

In sharp contrast; "Separated by thousands of degrees" לחם-חקו

Bare necessities, his bread and water

הַלַךְ מֵחַיִל אֵל חַיִל - תהלים פד ח

Went from one success to the next - Psalms 84: 8

ַהַמַּתְחִיל בְּמִצְוָה אוֹמְרִים לוֹ: גְּמֹר!

Complete what you started!

ָהֶעֱלָה חֶרֶס בְּיָדוֹ

Failed

ֶהֶעֱלִים עַיִן

Turned a blind eye

ֶהֶעֱמִיד פָּנִים

Pretended

הָפַך עוֹלָמוֹת

Made a fuss, caused a scene, went a great distance to attain something

ַרַפָּלֵא וָפֵלֵא - ישעיהו כט יד

What a wonder! Unbelievable! - Joshua 29:14

הָקְדִּים רְפוּאָה לְמַכָּה

Someone who acts pro actively; "Gave the remedy before the injury"

הַקּוֹל קוֹל יַעֲקֹב וְהַיָּדַיִם יְדֵי עֲשָׂו - בראשית כז כב

"The voice is the voice of Jacob and the hands are the hands of Esau" - Genesis 27:22

ַהַקַּשׁ שֶּׁשָּבַר אֶת גַב הַגָּמָל

The straw that broke the camel's back

ּהַרְהִיב עֹז בְּנַפְשׁוֹ - תהלים קלח ג

Dared - Psalms 138: 3

ָהֲרָרִים הַתְּלוּיִים בְּשַּׁעֲרָה

Something complex based on a shaky foundation

ֿו ויקראיטיח - אָהַבְתָּ לְרֵעֲךָ כָּמוֹךְ

"You should love your neighbor as yourself" - Leviticus 19: 18

וָגַר זָאֵב עָם כַּבֶשׂ - ישעיהו יא ו "The wolf shall dwell with the lamb" - Isaiah 11:6 וחוֹזַר חַלִּילה Repeats perpetually וַיִּפְתַּח ... אֱת פִּי הַאַתוֹן - במדבר כב כח Said when a fool makes an unexpected statement (When the Lord opens the mouth of the donkey) - Numbers 22:28 וַיִּשָּׁמַן יִשָּׁרוּן וַיִּבְעַט Ungratefulness; "The bull becomes fat then kicks his owner" זָאֵב בָּעוֹר כֵּבֵשׂ A wolf in sheep's clothing זוּוּג מן השׁמים A match made in heaven זָרָה מֵלַח עַל הַפָּצָעִים Adding salt to the wound זרק בּוֹ מרה Treated someone strictly, harshly, was tough with (normally) a child or pupil זרקה בּוֹ שֹׁיבה - הושעזט Aged - Hosea 7: 9 Π

חֲבָלֵי-מָשִׁיחַ

The pain and agony Israel needs to endure to bring the Messiah חדשים לבּקרים

Every time anew

חַזַר לָאֵיתָנוֹ, שָׁב לָאֵיתַנוֹ - שמות יד כז

Healed, recovered - Exodus 14: 27

חלק הארי

The lion's share

ַכּן יִהִי רַצוֹן

A wishing; "Let it be G-d's will"

כַּפוּי-טוֹבה

Ungrateful

כַּפֶל-כִּפְלַיִם

Double payback

כּקלפּת השׁוּם

Worthless: "Like the peel of garlic"

כּקריעת ים-סוּף

A very difficult endeavor like tearing apart the Sea of Reeds

כָּרְחֹק מִזְרַח מִמַעַרַב - תהלים קג יב

Very far; "As far as the distance between east and west"

- Psalms 103: 12

ּכָרַעַם בִּיוֹם בַּהִיר

"Like thunder on a clear day"

ישעיהו י כב - פּשׁלוֹן חרוּץ - ישעיהו י כב

A complete failure - Isaiah 10: 22

ַלֹא אַלְמַן יִשִּׂרַאֵל - ירמיהו נא ה

We are not helpless; "Israel is not a widower" - Jeremiah 51: 5

לא אמר נוֹאש - ירמיהו ב כה

Didn't give up, did not succumb to despair - Jeremiah 2: 25

לא בָּאָלֵף רַבָּתִי

No ifs, ands, or buts

ַלא דבּים ולא יער

A complete lie, fiction, imagination

לא הַיָה וִלֹא נִבְּרָא

A complete lie, fiction, imagination

כָּהֵרֵף-עַיִּן

In an instant

בָּזֶה רְאֵה וְקַדֵּשׁ

Follow this to the letter! "See this issue as sacred!" כַּחֵץ מָקּשֶׁת

Fast as lightening, As fast as an arrow from a bow

ּכְיַד הַמֶּלֶךְ - אסתר אז

Like a king's table, lavish - Esther 1:7

כָּל דִּיכִפִין - הגדה של פסח

(Aramaic) Anyone who is needy - Passover Hagaddah

ָבָּל הַמַּלִבִּין פָּנֵי חֲבֵרוֹ בָּרַבִּים, כִּאִילוּ שׁוֹפֵךְ דָּמִים

To shame someone in public is as bad as murder

כַּל הַמוֹסִיף גּוֹרֵעַ

Too much of a good thing

ָּבָל הַמְקַיֵּים נֶפֶש אַחַת מִישְׂרָאֵל כְּאִילּוּ

He who save a single life it is as though he has saved the entire world

כַּל הַפּוֹסֵל בִּמוּמוֹ פּוֹסֵל

A pot calling the kettle black

כַּל הַקוֹדֵם זוֹכֵה

The early bird catches the worm

ּכָּל יִשְׂרָאֵל עֲרֵבִים זֶה לָזֶה

The children of Israel are responsible for one another

כּלוּ כּל הקצין

This is it! The end! I've had it!

כָּלִיל הַשָּׁלֵמוּת

Perfect of all that is perfect, the epitome of perfection

כַּמוֹנִי כַּמוֹךָ - מלכים א כב ד

To be in the same boat - First Book of Kings 22: 4

חַמַד לוֹ לָצוֹן - משלי א כב ji לַ

Pulled his leg, joked with him - Proverbs 1: 22

חֹמֶץ בֶּן יַיִּן

A bad seed that came from good

חֲסִידֵי אֻמּוֹת הָעוֹלָם

The Righteous Gentiles

ּחָפֵּשׂ אוֹתוֹ בַּנֵּרוֹת - צפניה א יב

To look for someone feverishly - Zephaniah 1: 11

תַרָב פִּיפִיּוֹת - תהלים קמט ו

Double-edged sword - Psalms 149: 6

חשר מִצְרַיִם - שמותי כא כב

Very dark, complete darkness; "The darkness of Egypt" - Exodus 21: 22

U

ָטָבִין וּתְקִילִין

(Aramaic) Cash, good money, hard currency

ָטָבִיעַת-עַיָן

Good perception, sharp eye

טוֹב שֵׁם מִשַּׁמֵן טוֹב - קהלת זא

Very important to have a good name, good reputation - Ecclesiastes 7: 1

טוֹבִים הַשָּׁנַיִם מְן-הַאֱחַד - קהלתדט

Two are better than one - Ecclesiastes 4: 9

טוֹבֵל וְשֶׁרֶץ בְּיָדוֹ - ויקרא יא לא בוֹנ

Expressing regret while continuing to do wrong, immersing in Mikvah to purify while holding a creeping unclean creature in his hand - Leviticus 11: 31

טוֹמֵן יָדוֹ בַּצַלַּחַת - משלי יט כד

Does nothing, does not take any action - Proverbs 19: 24

טומן רֹאשׁוֹ בּחוֹל

Put his head in the sand

טַלִּית שֶׁכָּלַה תַּכֵלֵת

Sarcastic statement to someone who pretends to be pure and innocent

## טָעוּת לִעוֹלָם חוֹזֵרֵת

To err is human

## ַטְעָנוֹת וּמַעֲנוֹת

A barrage of demands and claims

Little by little

## יָגַעִתִּי וִלֹא מָצָאתִי - אַל תַּאָמֵן

If you work hard enough, you can solve any problem

Assistant to someone, right hand man

Hush! Don't tell the secret; "Hand to your mouth!" - Proverbs 30: 32

One hand washes another (two persons cover up each other's iniquities)

He has the upper hand

He has the lower hand, he is losing

ידוע לשמצה

**Notorious** 

יִדוּעַה בַּצִּיבּוּר

A legal status of a woman who lives with a man but is not married to him

By no means can this be transgressed

Be modest, let another praise you and not your mouth - Proverbs 27: 2

יוֹצֵא-דֹפֶן

Exceptional, unusual

יֵשׁ רַגְלַיִם לַדָּבָר

Well founded, substantiated

יָשַׁב עַל הַמְּדוֹכָה

He debated his conflicts

יִישַׁר כֹּחַ

Much strength to you!

)

ּכְּאֶבֶן שֶאֵין לָה הוֹפְּכִין

Something worthless, useless

בְּאוֹרֵךְ הַגָּלוּת

Very long distance, lengthy

ישעיה מא יב - ישעיה מא יב

Not comparable, can't compare - Isaiah 41: 12

ַּבַּבַהוּ וְחָשָׁדֵהוּ

Treat him with respect but be wary

כָבוֹדוֹ בַּמְקוֹמוֹ מַנַּח

With all due respect

ּכָּבִיַכוֹל

As if, as though

נַבַשׁ אֵת יִצְרוֹ

Held his fire, controlled his impulse

כַּבַשׁ פַּנַיו בַּקַרָקע

Held his head down in shame; "He laid his face in the ground"

פָּבָשַׂת הַרַשׁ - שמואל ב יב

Wicked, someone who Steals the last piece of property from the poor - Second Book of Samuel 2:12

כַּדַּת וְכַדִּין

As it should be, To the letter

יָצָא מִכָּלָל שִׁימוּשׁ Became obsolete יצא מן הכֹּח אל הפּעל Realization of a plan Impulse to do bad things Impulse to do good things יקב הדין את ההר Justice will be done no matter what; "The judgment shall pierce through the mountain" Respecting and fearing G-d, Being religious Tortured, gave someone a hard time Understood him precisely Became impoverished ירד פּלאים - איכה א ט Declined dramatically - Lamentations 1: 9 ישׁ לאל-ידוֹ - בראשית לא כח He is capable of something - Genesis 31: 28

יָשַׁב בְּחִיבּוּק יָדַיִם He sat idly, did nothing ישׁ קוֹנֶה עוֹלָמוֹ בְּשָׁעָה אַחַת Life changing success; "There are those who buy their world in one hour"

יוֹצֵא חֻלַצֵיו - מלכים אייט His descendent, his son- First Kings 10:19 ישב תחת גפנו ותחת תאנתו - מלכים א ה ה "Sits peacefully under his fig tree", lives comfortably on his property - First Kings 5:5 יצר-הרע יָחִידֵי-סִגּלָּה Unique people with special qualities יצר-הטוֹב יחסי-גוֹמלין Reciprocal relationship יַיִן בַּן-חֹמֵץ A good son from a bad father יראת-שמים יַרמיה לא יט - יַרמיה לא יט Playful child, a child who make his parents happy - Jeremiah 31:19 יראת כּבוד ילד-טפּוּחים Deep respect Spoiled child, preferred child ירד לחייו יפה שעה אחת קדם The early bird catches the worm יָרַד לְסוֹף דַּעִתּוֹ יָפָה שְׁתִיקָה לַחֲכָמִים, קַל וָחֹמֵר לִטִפּשִׁים Silence is good for the wise - even more for the fools ירד מנּכסיו יַצַא בָּשֵן וַעַיִן - שמות כא כו-כז בַּצַא בָּשֵן Was badly defeated; "Lost a tooth and an eye" - Exodus 21:26-27 יצא המרצע מן השק The truth has been revealed יַצַא יִדֵי חוֹבַה

Did something only because of obligation just to get by, not wholeheartedly יְצָאוּ לוֹ מוֹנִיטִין

Has a reputation

יָצָא לְתַרְבּוּת רָעָה

Turned to evil ways